

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

MINISTERE DE LA DEFENSE

**VOORONTWERP VAN WET TOT
WIJZIGING VAN DIVERSE BEPALINGEN
BETREFFENDE HET STATUUT VAN DE
KANDIDAAT-MILITAIRES VAN HET
ACTIEF KADER VAN DE KRIJGSMACHT**

**AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT
DIVERSES DISPOSITIONS RELATIVES AU
STATUT DES CANDIDATS MILITAIRES DU
CADRE ACTIF DES FORCES ARMEES**

*Versie van 23 april 2021
(voorgelegd aan de Ministerraad)*

*Version du 23 avril 2021
(soumise au Conseil des Ministres)*

FILIP, Koning der Belgen,

PHILIPPE, Roi des Belges,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

A tous, présents et à venir, Salut.

Op de voordracht van de Minister van
Defensie,

Sur la proposition du Ministre de la Défense,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons:

De Minister van Defensie is ermee belast in
onze naam bij de Kamer van
volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te
dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Le Ministre de la Défense est chargé de
présenter en notre nom à la Chambre des
représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Artikel 1. Deze wet regelt een
aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de
Grondwet.

Article 1er. La présente loi règle une matière
visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Artikel 21/1, eerste lid, van de wet
van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut
van de militairen en kandidaat-militairen van het
actief kader van de Krijgsmacht, ingevoegd bij de
wet van 31 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van
21 november 2016, wordt aangevuld met de
bepaling onder 11° luidende:

G1

Art. 2. L'article 21/1, alinéa 1er, de la loi
du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et
candidats militaires du cadre actif des Forces
armées, inséré par la loi du 31 juillet 2013 et
modifié par la loi du 21 novembre 2016, est
complété par le 11° rédigé comme suit:

"11° de kandidaat-beroepsofficier uit zijn
specifieke vormingscyclus moet worden
verwijderd omdat hij niet voldoet aan de
voorwaarde van de taalcompetentie bedoeld in
artikel 2, vijfde lid, van de wet van 30 juli 1938
betreffende het gebruik der talen bij het leger en
hetzij niet kan, hetzij niet wenst gereclasseerd te
worden."

"11° le candidat officier de carrière doit être retiré
de son cycle de formation spécifique parce qu'il ne
répond pas à la condition de compétence
linguistique visée à l'article 2, alinéa 5, de la loi du
30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à
l'armée et soit ne peut pas, soit ne désire pas être
reclassé."

Art. 3. In artikel 81/6 van dezelfde wet,
ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de
volgende wijzigingen aangebracht:

Art. 3. Dans l'article 81/6 de la même loi,
inséré par la loi du 31 juillet 2013, les
modifications suivantes sont apportées:

a) in het eerste lid, 2°, wordt het woord
"hoedanigheid" vervangen door de woorden
"personeelscategorie of in een ander niveau";

a) dans l'alinéa 1er, 2°, le mot "qualité" est
remplacé par les mots "catégorie de personnel
ou dans un autre niveau";

- b) in het eerste lid, 4°, wordt het woord "tweede" vervangen door het woord "derde";
- c) in het derde lid worden de woorden "gereclasseerd in dezelfde hoedanigheid" vervangen door de woorden "gereclasseerd in dezelfde personeelscategorie en hetzelfde niveau".

Art. 4. In artikel 82, § 3, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) het eerste lid wordt opgeheven;
- b) in het tweede lid wordt de zin "Voor de latere aanstellingen volgt hij evenwel het lot van de andere kandidaten van zijn nieuwe promotie." vervangen door de zin "In voorkomend geval, volgt hij voor de verdere aanstelling het lot van de andere kandidaten van de promotie waartoe hij behoorde vóór zijn reclassering."

Art. 5. In artikel 83/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 31 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:
"3° de kandidaat-beroepsofficieren van niveau B die gereclasseerd werden.";
- b) in paragraaf 2, 1°, worden de woorden ", de kandidaat-beroepsofficier van niveau B die gereclasseerd werd" ingevoegd tussen de woorden "van de normale en de aanvullende werving" en de woorden "en voor de kandidaat-beroepsofficier van niveau B van de bijzondere werving."

Art. 6. In dezelfde wet wordt een artikel 92/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 92/1. De kandidaat-militair die, overeenkomstig artikel 92, een vrijstelling van één of meerdere volledige academische vormingsjaren verkrijgt met het oog op het behalen van een master of een bachelor wordt aangehecht aan een vorige promotie volgens de nadere regels bepaald door de overheid bedoeld in artikel 92.

De kandidaat-militair bedoeld in het eerste lid volgt, vanaf zijn aanhechting aan een vorige promotie, het lot van de andere kandidaat-militairen van zijn nieuwe promotie. Hij kan evenwel, in voorkomend geval, pas worden aangesteld in de graad van onderluitenant voor zover hij geslaagd is in het examen over de wezenlijke kennis van de tweede landstaal krachtens artikel 4 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger.

- b) dans l'alinéa 1er, 4°, le chiffre "2" est remplacé par le chiffre "3";
- c) dans l'alinéa 3, les mots "reclassé dans la même qualité" sont remplacés par les mots "reclassé dans la même catégorie de personnel et le même niveau".

Art. 4. Dans l'article 82, § 3, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

- a) l'alinéa 1er est abrogé;
- b) dans l'alinéa 2, la phrase "Toutefois, pour les commissions ultérieures, il suit le sort des autres candidats de sa nouvelle promotion." est remplacée par la phrase "Le cas échéant, pour la commission ultérieure, il suit le sort des autres candidats de la promotion à laquelle il appartenait avant son reclassement."

Art. 5. Dans l'article 83/1 de la même loi, inséré par la loi du 31 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

- a) le paragraphe 1er, alinéa 1er, est complété par le 3° rédigé comme suit:
"3° les candidats officiers de carrière du niveau B qui ont été reclassés.";
- b) dans le paragraphe 2, 1°, les mots ", pour le candidat officier de carrière du niveau B qui a été reclassé" sont insérés entre les mots "du recrutement normal et complémentaire" et les mots "et pour le candidat officier de carrière du niveau B du recrutement spécial,".

Art. 6. Dans la même loi, il est inséré un article 92/1 rédigé comme suit:

"Art. 92/1. Le candidat militaire qui obtient, conformément à l'article 92, une dispense d'une ou plusieurs années de formation académiques entières en vue de l'obtention d'un master ou d'un bachelier est rattaché à une promotion antérieure suivant des modalités définies par l'autorité visée à l'article 92.

Le candidat militaire visé à l'alinéa 1er suit, à partir de son rattachement à une promotion antérieure, le sort des autres candidats militaires de sa nouvelle promotion. Toutefois, le cas échéant, il ne peut être commissionné au grade de sous-lieutenant que s'il a réussi l'examen sur la connaissance effective de la deuxième langue nationale en vertu de l'article 4 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée.

Indien de benoeming van de kandidaat-militair uitwerking heeft op een datum die aan de datum van inlijving van de betrokken militair voorafgaat, heeft zijn benoeming en opname in het actief kader evenwel uitwerking op de zesentwintigste dag van de laatste maand van het trimester waarin hij werd ingelijfd.

Evenwel volgt de in het derde lid bedoelde kandidaat-militair voor wat zijn eerstvolgende bevordering in de hogere graad betreft, het lot van de militairen van zijn nieuwe promotie."

Art. 7. In de Franse tekst van artikel 93, § 1, 2°, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 wordt het woord "éventuellement" vervangen bij de woorden "le cas échéant".

Art. 8. In artikel 95, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013 worden de woorden "tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking," ingevoegd tussen de woorden "wegens persoonlijke aangelegenheden," en het woord "ouderschapsbescherming".

Art. 9. Artikel 106, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt aangevuld met de bepaling onder 5°, luidende:

"5° hetzij, als kandidaat-beroepsofficier, uit zijn specifieke vormingscyclus moet worden verwijderd omdat hij niet voldoet aan de voorwaarde van de taalcompetentie bedoeld in artikel 2, vijfde lid, van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger."

Art. 10. In artikel 118, § 2, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 31 juli 2013, wordt het vierde lid vervangen als volgt:

"Naargelang het geval, wordt hij gerangschikt na:

- 1° de beroepsofficieren van het niveau B die werden gereclasseerd en die op dezelfde datum tot onderluitenant werden benoemd;
- 2° de beroepsofficieren van het niveau B van de bijzondere werving die op dezelfde datum tot onderluitenant werden benoemd, indien hij voordien de hoedanigheid van beroepsonderofficier van het niveau B bezat;
- 3° de militairen bedoeld in 2°, indien hij voordien de hoedanigheid van beroepsonderofficier van het niveau C bezat."

Toutefois, lorsque la nomination du candidat militaire prend effet à une date antérieure à la date d'incorporation du militaire concerné, sa nomination et admission dans le cadre actif prend effet le vingt-sixième jour du dernier mois du trimestre au cours duquel il a été incorporé.

Toutefois, le candidat militaire visé à l'alinéa 3, suit en ce qui concerne son prochain avancement au grade supérieur, le sort des militaires de sa nouvelle promotion."

Art. 7. Dans l'article 93, § 1er, 2°, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, le mot "éventuellement" est remplacé par les mots "le cas échéant".

Art. 8. Dans l'article 95, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, les mots "de retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière," sont insérés entre les mots "retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles," et les mots "de protection parentale".

Art. 9. L'article 106, alinéa 1er, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, est complété par le 5° rédigé comme suit:

"5° soit, comme candidat officier de carrière, doit être retiré de son cycle de formation spécifique parce qu'il ne répond pas à la condition de compétence linguistique visée à l'article 2, alinéa 5, de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée."

Art. 10. Dans l'article 118, § 2, de la même loi, remplacé par la loi du 31 juillet 2013, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

"Selon le cas, il est classé à la suite:

- 1° des officiers de carrière du niveau B qui ont été reclassés et qui ont été nommés sous-lieutenant à la même date;
- 2° des officiers de carrière du niveau B du recrutement spécial qui ont été nommés sous-lieutenant à la même date, s'il possédait précédemment la qualité de sous-officier de carrière du niveau B;
- 3° des militaires visés au 2°, s'il possédait précédemment la qualité de sous-officier de carrière du niveau C."

Art. 11. Artikel 40, § 1, van de wet van 10 januari 2010 tot instelling van de vrijwillige militaire inzet en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het militair personeel wordt aangevuld met een lid luidende:

"De wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, die op de beroepsmilitairen van toepassing zijn, zijn niet toepasselijk op de kandidaat-EVMI."

Art. 12. Artikel 13 van de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur wordt aangevuld met een lid luidende:

"De wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aangelegenheden, die op de beroepsmilitairen van toepassing zijn, zijn evenwel niet toepasselijk op de kandidaat-militair BDL."

Art. 13. Deze wet treedt in werking op de door de Koning bepaalde datum.

X10

X20

Art. 11. L'article 40, § 1er, de la loi du 10 janvier 2010 instituant l'engagement volontaire militaire et modifiant diverses lois applicables au personnel militaire est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Les dispositions législatives et réglementaires applicables aux militaires de carrière en matière de retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière ne sont pas applicables au candidat EVMI."

Art. 12. L'article 13 de la loi du 30 août 2013 instituant la carrière militaire à durée limitée est complété par un alinéa rédigé comme suit:

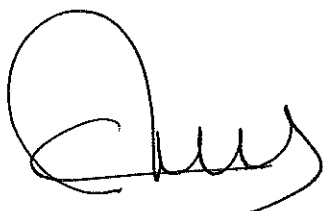
"Toutefois, les dispositions législatives et réglementaires applicables aux militaires de carrière en matière de retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles ne sont pas applicables au candidat militaire BDL."

Art. 13. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi.

, le

Van Koningswege:
De Minister van Defensie,

Par le Roi:
La Ministre de la Défense,



Ludivine DEDONDER

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

MINISTERE DE LA DEFENSE

**VOORONTWERP VAN WET TOT
WIJZIGING VAN DIVERSE BEPALINGEN
BETREFFENDE HET STATUUT VAN DE
KANDIDAAT-MILITAIRES VAN HET
ACTIEF KADER VAN DE KRIJGSMACHT**

**AVANT-PROJET DE LOI MODIFIANT
DIVERSES DISPOSITIONS RELATIVES AU
STATUT DES CANDIDATS MILITAIRES DU
CADRE ACTIF DES FORCES ARMEES**

*Versie van 23 april 2021
(voorgelegd aan de Ministerraad)*

*Version du 23 avril 2021
(soumise au Conseil des Ministres)*

MEMORIE VAN TOELICHTING

EXPOSE DES MOTIFS

Samenvatting		Résumé
Dit voorontwerp van wet heeft tot doel wijzigingen betreffende het statuut van de kandidaat-militairen van het actief kader aan te brengen, door aanpassing van:		Le présent avant-projet de loi a pour but d'apporter des modifications relatives au statut des candidats militaires du cadre actif, en adaptant:
1° de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de Krijgsmacht;	G1	1° la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et candidats militaires du cadre actif des Forces armées;
2° de wet van 10 januari 2010 tot instelling van de vrijwillige militaire inzet en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het militair personeel;	X10	2° la loi du 10 janvier 2010 instituant l'engagement volontaire militaire et modifiant diverses lois applicables au personnel militaire;
3° de wet van 30 augustus 2013 tot instelling van de militaire loopbaan van beperkte duur.	X20	3° la loi du 30 août 2013 instituant la carrière militaire à durée limitée.

Memorie van toelichting

Dames en Heren,

Dit voorontwerp van wet dat we de eer hebben aan uw goedkeuring voor te leggen heeft tot doel, naast louter technische wijzigingen, wijzigingen betreffende het statuut van de kandidaat-militairen aan te brengen, teneinde:

- 1° in het kader van de reclassering:
- a) te verduidelijken in geval van een reclassering van een kandidaat-militair, in welke gevallen de aanstelling in de graad behouden blijft of niet;
 - b) de regel te bepalen voor de verdere aanstelling in de graad van onderluitenant van de kandidaat-beroepsofficier van niveau A die als kandidaat-beroepsofficier van niveau B gereclasseerd werd;

Exposé des motifs

Mesdames, Messieurs,

Le présent avant-projet de loi que nous avons l'honneur de soumettre à votre approbation a pour but, à côté des modifications purement techniques, d'apporter des modifications relatives au statut des candidats militaires du cadre actif, afin:

- 1° dans le cadre du reclassement:
- a) de préciser lors du reclassement d'un candidat militaire, les cas dans lesquels la commission dans le grade est maintenue ou pas;
 - b) de fixer la règle pour la commission ultérieure au grade de sous-lieutenant du candidat officier de carrière du niveau A qui a été reclassé comme candidat officier de carrière du niveau B;

- c) de reklassering van de beroepsofficier die de vorming in de ingenieurswetenschappen of in de sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School volgt en die niet minstens het niveau 3232 in het Engels op het einde van het derde vormingsjaar behaald heeft, op zijn verzoek mogelijk te maken;
 - d) te verduidelijken dat de kandidaat-beroepsofficier die de master in de ingenieurswetenschappen of in de sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School volgt en die niet minstens het niveau 3232 in het Engels op het einde van het derde vormingsjaar behaald heeft, van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-militair verliest als hij niet kan of niet wenst gereclasseerd te worden;
 - e) de benoeming in de graad van onderluitenant van de kandidaat-beroepsofficieren van niveau B, voormalige kandidaat-beroepsofficieren van niveau A die gereclasseerd werden, te bepalen op de zesentwintigste dag van de laatste maand van het trimester waarin de basisvorming met succes werd beëindigd, evenals de terugwerkende kracht ervan naar de datum van aanstelling;
 - f) het geval van de beroepsofficieren van niveau B, voormalige kandidaat-beroepsofficieren van niveau A van de normale werving die gereclasseerd werden, te integreren in de rangschikking van de andere beroepsofficieren van niveau B die op dezelfde datum tot onderluitenant werden benoemd;
- 2° in het kader van een vrijstelling:
- de aanhechting van de kandidaat-militair toe te laten aan een promotie die haar academische vorming begonnen is voordat hij aangeworven werd, ten gevolge van het bekomen van een vrijstelling van één of meerdere volledige academische vormingsjaren;
- 3° in het kader van de tijdelijke ambtsontheffing:
- a) te bepalen dat de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking niet toepasselijk is op de kandidaat-beroepsmilitair, noch op de kandidaat-EVMI (Engagement Volontaire Militaire - Vrijwillige Militaire Inzet);
- c) de permettre le reclassement à sa demande de l'officier de carrière qui suit la formation en sciences de l'ingénieur ou ès arts en sciences sociales et militaires à l'Ecole royale militaire et qui n'a pas obtenu au moins le niveau 3232 en anglais en fin de troisième année de formation;
 - d) de préciser que le candidat officier de carrière qui suit le master en sciences de l'ingénieur ou ès arts en sciences sociales et militaires à l'Ecole royale militaire et qui n'a pas obtenu au moins le niveau 3232 en anglais en fin de troisième année de formation, perd de plein droit la qualité de candidat militaire s'il ne peut pas ou ne veut pas être reclassé;
 - e) de fixer la nomination au grade de sous-lieutenant des candidats officiers de carrière du niveau B, anciens candidats officiers de carrière du niveau A qui ont été reclassés, au vingt-sixième jour du dernier mois du trimestre dans lequel la formation de base a été terminée avec succès, ainsi que son effet rétroactif à la date de commission;
 - f) d'intégrer le cas des officiers de carrière du niveau B, anciens candidats officiers de carrière du niveau A du recrutement normal qui ont été reclassés, dans le classement des autres officiers de carrière du niveau B qui ont été nommés sous-lieutenant à la même date;
- 2° dans le cadre d'une dispense:
- de permettre le rattachement du candidat militaire à une promotion qui a débuté sa formation académique avant qu'il ne soit recruté, suite à l'obtention d'une dispense d'une ou de plusieurs années de formation académique complètes;
- 3° dans le cadre du retrait temporaire d'emploi:
- a) de fixer que le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière n'est pas applicable au candidat militaire de carrière, ni au candidat EVMI (Engagement Volontaire Militaire - Vrijwillige Militaire Inzet);

- b) te bepalen dat de tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aangelegenheden niet toepasselijk is op de kandidaat-militair BDL (Beperkte Duur - Durée Limitée).

Het voorontwerp van wet komt tegemoet aan de beleidsverklaring van de minister van Defensie van 4 november 2020 en kadert voornamelijk in de volgende punten: "De vrouwen en mannen vormen de kern van de bezorgdheden" en "Een nieuwe benadering van het personeelsbeheer voor een aantrekkelijke Defensie". De verschillende voorgestelde maatregelen dragen bij tot de attractiviteit van Defensie in het algemeen en tot de retentie van de kandidaat-militairen in het bijzonder.

Het gemotiveerd houden van kandidaat-militairen door het behoud van hun graad na een onvoorzien incident en het valoriseren van de diploma's die ze behaald hebben voor hun indiensttreding bij Defensie, zal inderdaad toelaten de attritie te verminderen, rekening houdende met de verzuchtingen van het militair personeel.

In het kader van de reclassering in een andere hoedanigheid beoogt dit ontwerp de kandidaat-militair toe te laten zijn graad te behouden als hij in zijn basisvorming is mislukt en hij opnieuw begint in een andere basisvorming ten gevolge van een reclassering in dezelfde personeelscategorie en in hetzelfde niveau. Dit is bijvoorbeeld het geval wanneer hij overgaat van beroepsofficier van niveau A naar de categorie van officier BDL van niveau A.

In het kader van de vrijstellingen heeft dit ontwerp tot doel de diploma's die behaald werden vóór de inlijving bij Defensie en die aanleiding geven tot een vrijstelling van minstens één jaar in de academische vorming, te valoriseren. De kandidaat-militair die een vrijstelling van één of meerdere volledige academische vormingsjaren bekomt, zal het lot volgen van de promotie waaraan hij aangehecht zal worden en zal bijgevolg vlugger aangesteld worden.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Dit artikel vergt geen bijkomende commentaren.

- b) de fixer que le retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles n'est pas applicable au candidat militaire BDL (Beperkte Duur - Durée Limitée).

L'avant-projet de loi répond à l'exposé d'orientation politique de la ministre de la Défense du 4 novembre 2020 et cadre principalement avec les points suivants: "Les femmes et les hommes au cœur des préoccupations" et "Une nouvelle approche des ressources humaines pour une Défense attractive". Les diverses mesures proposées contribuent ainsi à l'attractivité de la Défense en général et à la rétention des candidats militaires en particulier.

En effet, garder des candidats militaires motivés par le maintien de leur grade après un incident de parcours et valoriser les diplômes obtenus avant d'entrer en service à la Défense, permet de réduire l'attrition, tout en tenant compte des aspirations du personnel militaire.

Dans le cadre du reclassement dans une autre qualité, ce projet vise à permettre au candidat militaire de garder son grade, lorsqu'il a échoué dans sa formation de base et qu'il recommence une autre formation de base suite à un reclassement dans la même catégorie de personnel et dans le même niveau. Par exemple, quand il passe d'officier de carrière du niveau A vers la catégorie d'officier BDL du niveau A.

Dans le cadre des dispenses, ce projet a pour but de valoriser les diplômes obtenus avant l'incorporation à la Défense et qui donnent lieu à une dispense d'au moins une année dans la formation académique. Le candidat militaire qui obtient une dispense d'une ou plusieurs années de formation académique complètes suivra le sort de la promotion à laquelle il sera rattaché et sera par conséquent commissionné plus rapidement.

Commentaire des articles

Article 1er

Le présent article ne demande pas de commentaires supplémentaires.

Artikel 2

Artikel 2, vijfde lid, van de wet van 30 juli 1938 *betreffende het gebruik der talen bij het leger* bepaalt dat indien de master in de ingenieurswetenschappen of in de sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School, geheel of gedeeltelijk in het Engels wordt gegeven, de kandidaat-beroepsofficier minstens het niveau 3232 van de eisen inzake taalcompetentie bedoeld in de "standardization agreement (STANAG) 6001" van de NAVO moet bezitten om de mastervorming te kunnen aanvangen. Deze voorwaarde impliceert dus concreet dat de betrokken kandidaat-beroepsofficier het vierde vormingsjaar van de Koninklijke Militaire School niet mag aanvatten als hij niet over de vereiste taalcompetentie in het Engels beschikt. Sommige cursussen van de Koninklijke Militaire School worden inderdaad vanaf het vierde vormingsjaar in het Engels gegeven.

Deze kandidaat-beroepsofficier die niet minstens het niveau 3232 in het Engels op het einde van het derde vormingsjaar behaald heeft en die hetzij niet kan, hetzij niet wenst gereclasseerd te worden, verliest dan van rechtswege de hoedanigheid van kandidaat-militair.

Artikel 3

Artikel 81/6 van de voornoemde wet van 28 februari 2007, bepaalt wanneer de aanstelling van de kandidaat-militair van rechtswege wordt ingetrokken.

De reclassering in een andere personeelscategorie of in een ander niveau heeft een intrekking van rechtswege van de aanstelling van de kandidaat-militair tot gevolg. De aanpassing heeft tot doel te vermijden dat een kandidaat-militair die gereclasseerd wordt naar een andere hoedanigheid maar in dezelfde personeelscategorie en in hetzelfde niveau blijft, de graad waarin hij was aangesteld, verliest.

Voorbeeld 1:

De kandidaat-beroepsofficier van de Koninklijke Militaire School, leerling-piloot, aangesteld in de graad van onderluitenant, mislukt zijn eerste jaar master en wordt bijgevolg gereclasseerd naar kandidaat-hulpofficier piloot. Hij behoudt dan zijn graad van aanstelling van onderluitenant.

Article 2

L1 L'article 2, alinéa 5, de la loi du 30 juillet 1938 *concernant l'usage des langues à l'armée* fixe que si le master en sciences de l'ingénieur ou ès arts en sciences sociales et militaires à l'Ecole royale militaire est dispensé entièrement ou partiellement en anglais, pour pouvoir entamer la formation de master, le candidat officier de carrière doit posséder au moins le niveau 3232 des exigences en matière de compétences linguistiques visé au "standardization agreement (STANAG) 6001" de l'OTAN. Cette condition implique donc concrètement que le candidat officier de carrière concerné ne peut pas entamer la 4^{ème} année de formation à l'Ecole royale militaire s'il ne dispose pas de la compétence linguistique en anglais requise. Certains cours de l'Ecole royale militaire sont en effet donnés en anglais à partir de la 4^{ème} année de formation.

Ce candidat officier de carrière qui n'a pas obtenu au moins le niveau 3232 en anglais en fin de troisième année de formation, et qui, soit ne peut pas, soit ne veut pas être reclassé, perd alors de plein droit la qualité de candidat militaire.

Article 3

G1 L'article 81/6 de la loi du 28 février 2007 précitée, détermine quand la commission est retirée de plein droit au candidat militaire.

Le reclassement dans une autre catégorie de personnel ou dans un autre niveau entraîne un retrait de plein droit de la commission du candidat militaire. La modification a pour but d'éviter qu'un candidat militaire qui est reclassé dans une autre qualité, tout en restant dans la même catégorie de personnel et dans le même niveau, ne perde le grade dans lequel il était commissionné.

Exemple 1:

Le candidat officier de carrière de l'Ecole royale militaire, élève-pilote, commissionné au grade de sous-lieutenant, rate sa première année de master et est par conséquent reclassé comme candidat officier auxiliaire pilote. Il conserve alors son grade de commission de sous-lieutenant.

Voorbeeld 2:

De kandidaat-beroepsonderofficier van het niveau C, al aangesteld in de graad van sergeant, die naar kandidaat-onderofficier BDL van het niveau C gereclasseerd wordt, behoudt zijn graad van aanstelling van sergeant.

Ook wordt een louter technische wijziging aangebracht, teneinde een verwijzing te verbeteren.

Artikel 4

De te respecteren voorwaarden voor de reclassering van de kandidaat-beroepsofficier van niveau A naar kandidaat-beroepsofficier van niveau B impliceren dat betrokkene al aangesteld is, op het moment van zijn reclassering, in de graad van hetzij adjudant, hetzij onderluitenant.

Als hij aangesteld is in de graad van adjudant zal hij in de graad van onderluitenant aangesteld worden op de zelfde dag als de adjudanten van de promotie die hij verlaten heeft.

Voorbeeld:

Een kandidaat-beroepsofficier van niveau A wordt in augustus 2019 ingelijfd en slaagt op het einde van zijn derde jaar (juni 2022) in de Koninklijke Militaire School voor zijn academische vorming en zijn examen over de wezenlijke kennis van de tweede landstaal. Hij heeft echter niet minstens het niveau 3232 in het Engels behaald. Hij werd aangesteld in de graad van adjudant sinds september 2020 en is nog niet aangesteld in de graad van onderluitenant.

Deze kandidaat-beroepsofficier, gereclasseerd eind juni 2022 naar kandidaat-beroepsofficier van het niveau B, zal in september 2022 aangesteld worden met deze van zijn promotie (die hij verlaat). Zo verliest hij niets ten opzichte van de anderen van de promotie die hij verlaat en hij zal bijgevolg eveneens benoemd worden (met terugwerkende kracht) met deze van de promotie die hij verlaten heeft: op dezelfde datum, met dezelfde anciënniteit.

Artikel 5

De door dit artikel aangebrachte wijzigingen stellen de benoeming, en haar terugwerkende kracht, vast in de graad van onderluitenant van de kandidaat-beroepsofficieren van niveau B, voormalige kandidaat-beroepsofficieren van niveau A die gereclasseerd werden, op de zesentwintigste dag van de laatste maand van het trimester waarin de basisvorming met succes werd beëindigd.

Voor dit artikel wordt tevens verwezen naar het voorbeeld van artikel 4.

Exemple 2:

Le candidat sous-officier de carrière du niveau C, déjà commissionné au grade de sergent, et qui est reclassé comme candidat sous-officier BDL du niveau C, conserve son grade de commission de sergent.

Aussi une modification purement technique, est apportée, afin de corriger un renvoi.

Article 4

Les conditions à respecter pour le reclassement du candidat officier de carrière du niveau A comme candidat officier de carrière du niveau B impliquent que le concerné soit, au moment de son reclassement, déjà commissionné au grade soit d'adjudant, soit de sous-lieutenant.

S'il est commissionné au grade d'adjudant, il sera commissionné au grade de sous-lieutenant le même jour que les adjudants de la promotion qu'il a quittée.

Exemple:

Un candidat officier de carrière du niveau A est incorporé en août 2019 et réussit en fin de troisième année (juin 2022) à l'Ecole royale militaire sa formation académique et son examen sur la connaissance effective de la deuxième langue nationale. Il n'a cependant pas obtenu au moins le niveau 3232 en anglais. Il est commissionné au grade d'adjudant depuis septembre 2020 et n'est pas encore commissionné au grade de sous-lieutenant.

Ce candidat officier de carrière, reclassé fin juin 2022 comme candidat officier de carrière du niveau B, sera commissionné en septembre 2022 avec ceux de sa promotion (qu'il quitte). Ainsi, il ne perd rien par rapport à ceux de la promotion qu'il quitte et il sera par conséquent également nommé (avec effet rétroactif) avec ceux de la promotion qu'il a quittée: à la même date, avec la même ancienneté.

Article 5

Les modifications apportées par cet article fixent la nomination, et son effet rétroactif, au grade de sous-lieutenant des candidats officiers de carrière du niveau B, anciens candidats officiers de carrière du niveau A qui ont été reclassés, au vingt-sixième jour du dernier mois du trimestre dans lequel la formation de base a été terminée avec succès.

Pour le présent article, il est également renvoyé à l'exemple de l'article 4.

Artikel 6

Het kan gebeuren dat een kandidaat-beroepsmilitair, in het kader van zijn academische vorming voor het behalen van een bachelor of een master, een vrijstelling van één of meerdere volledige academische vormingsjaren verkrijgt. Dit is bijvoorbeeld het geval voor een sollicitant die al over een bachelor beschikt, maar die door Defensie als kandidaat-beroepsofficier van het niveau A via de normale werving wenst aangeworven te worden. Na zijn werving kan de betrokken kandidaat een aanvraag tot vrijstelling indienen via de van kracht zijnde bepalingen, op basis van de reeds gevolgde academische vormingen, en zo één of meerdere academiejaren in zijn nieuwe academische vorming inhalen.

Deze tijdwinst, indien de vrijstelling door de door de Koning aangewezen overheid verleend wordt, is gunstig voor zowel de kandidaat als Defensie.

Soortgelijke situaties kunnen zich voordoen voor een sollicitant officier of onderofficier, van de normale of aanvullende werving, die een academische vorming binnen Defensie, of in een extern vormingsorganisme, wenst aan te vatten en die voorafgaandelijk minstens één vormingsjaar voor het behalen van een master of een bachelor met succes beëindigd heeft.

Dit artikel heeft tot doel de aanhechting van de kandidaat toe te laten aan een promotie die haar academische vorming begonnen is voordat hij aangeworven werd. De kandidaat die aangehecht wordt, volgt dan het lot van zijn nieuwe promotie, inzonderheid inzake aanstelling en benoeming.

Voorbeeld:

Een kandidaat-beroepsofficier van het niveau A, die zijn vorming van officier aanvangt aan de polytechnische faculteit van de Koninklijke Militaire School, was al voorafgaandelijk geslaagd voor de twee eerste vormingsjaren van universitaire vorming van burgerlijk ingenieur. Gedurende zijn militaire initiatiefase vraagt en verkrijgt hij een vrijstelling van twee volledige academische vormingsjaren. Hij zal bijgevolg zijn academische vorming rechtstreeks in het derde jaar van de Koninklijke militaire school kunnen beginnen en hij zal dus rechtstreeks in de graad van adjudant aangesteld worden.

Article 6

Il peut arriver qu'un candidat militaire de carrière obtienne, dans le cadre de sa formation académique pour l'obtention d'un bachelier ou d'un master, une dispense d'une ou de plusieurs années de formation académique complètes. C'est par exemple le cas d'un postulant qui dispose déjà d'un bachelier, mais souhaite être recruté par la Défense comme candidat officier de carrière du niveau A via le recrutement normal. Après son recrutement, le candidat concerné peut introduire une demande de dispense via les dispositions en vigueur, sur la base des formations académiques déjà suivies, et ainsi gagner une ou plusieurs années de formation académiques dans sa nouvelle formation académique.

Ce gain en temps, si la dispense est accordée par l'autorité désignée par le Roi, est bénéfique à la fois pour le candidat et la Défense.

Des situations analogues peuvent se produire pour un postulant officier ou sous-officier, du recrutement normal ou complémentaire, qui souhaite entamer une formation académique au sein de la Défense, ou dans un organisme de formation externe et qui a, au préalable, déjà terminé avec succès au moins une année de formation pour l'obtention d'un master ou d'un bachelier.

Le présent article a pour but de permettre le rattachement du candidat à une promotion qui a débuté sa formation académique avant qu'il ne soit recruté. Le candidat rattaché suit alors le sort de sa nouvelle promotion, notamment en matière de commission et de nomination.

Exemple:

Un candidat officier de carrière du niveau A, qui débute sa formation d'officier à la faculté polytechnique de l'Ecole royale militaire, avait au préalable déjà réussi les deux premières années de formation universitaire d'ingénieur civil. Pendant sa phase d'initiation militaire, il demande puis obtient une dispense de deux années de formation complètes. Il pourra par conséquent commencer sa formation académique directement en troisième année à l'Ecole royale militaire et il sera donc directement commissionné au grade d'adjudant.

Het derde en vierde lid van het ingevoegde artikel beogen te vermijden dat de benoeming met terugwerkende kracht, voorzien in artikel 83/1, §§ 2 en 3, van de voornoemde wet van 28 februari 2007, tot gevolg heeft dat de benoemingsdatum bepaald wordt op een datum voorafgaand deze van de inlijving van de betrokken militair. Dit kan eventueel het geval zijn voor een kandidaat die een vrijstelling van meerdere jaren verkrijgt of voor een kandidaat van de aanvullende werving.

Voorbeeld:

In augustus 2021 (datum van inlijving van de kandidaat) heeft een kandidaat-officier-geneesheer van de normale werving al een master buiten Defensie behaald en verkrijgt, op zijn verzoek, een vrijstelling van 5 jaar. Hij zal dus aangehecht worden aan de promotie die haar zesde academiejaar zal beginnen. Deze promotie is haar basisvorming in september 2016 begonnen en zal op 26 september 2022 tot de graad van onderluitenant benoemd worden, met terugwerkende kracht, op 26 september 2019. Deze datum van benoeming is voorafgaand aan de datum van inlijving van de betrokken kandidaat (augustus 2021). De benoeming van de betrokken kandidaat zal dus bijgevolg op 26 september 2021 uitwerking hebben.

Zo zal hij vanaf de eerste dag van zijn inlijving in augustus 2021, in de graad van soldaat aangesteld worden, dan zal hij op 26 september 2021 in de graad van onderluitenant aangesteld worden, voor zover hij voor zijn examen over de wezenlijke kennis van de tweede landstaal geslaagd is. En na het slagen in zijn basisvorming zal hij op 26 september 2022 in de graad van onderluitenant benoemd worden met uitwerking op de datum van 26 september 2021. Voor de benoeming in de graad van luitenant (en de volgende benoemingen) volgt hij eveneens het lot van de promotie waaraan hij aangehecht is. Hij zal dus in de graad van luitenant benoemd worden op 26 september 2023 (4 jaar na 26 september 2019).

Artikel 7

Dit artikel beoogt een louter technische wijziging aan te brengen, teneinde een vertaalfout te verbeteren in de Franse tekst.

Artikel 8

Dit artikel bepaalt dat de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking niet toepasselijk is op de kandidaat-beroepsmilitair.

G1

Les alinéas 3 et 4 de l'article inséré visent à éviter que la nomination avec effet rétroactif, prévue à l'article 83/1, §§ 2 et 3, de la loi du 28 février 2007 précitée, ait pour conséquence que la date de nomination soit fixée à une date antérieure à celle de l'incorporation du militaire visé. Ceci peut éventuellement être le cas lorsqu'un candidat obtient une dispense de plusieurs années ou pour un candidat du recrutement complémentaire.

Exemple:

En août 2021 (date d'incorporation du candidat), un candidat officier médecin du recrutement normal a déjà obtenu un master hors de la Défense et obtient, à sa demande, une dispense de 5 ans. Il va donc être rattaché à la promotion qui va commencer sa sixième année académique. Cette promotion a commencé sa formation de base en septembre 2016 et sera nommée au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2022, avec effet rétroactif au 26 septembre 2019. Cette date de nomination est antérieure à la date d'incorporation du candidat concerné (août 2021). La nomination du candidat concerné prendra par conséquent effet le 26 septembre 2021.

De la sorte, dès le premier jour de son incorporation en août 2021 il sera commissionné au grade de soldat, puis il sera commissionné au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2021, pour autant qu'il ait réussi son examen sur la connaissance effective de la deuxième langue nationale. Et à l'issue de la réussite de sa formation de base, il sera nommé au grade de sous-lieutenant le 26 septembre 2022 avec prise d'effet à la date du 26 septembre 2021. Pour la nomination au grade de lieutenant (et les nominations suivantes), il suit également le sort de la promotion à laquelle il est rattaché. Il sera donc nommé au grade de lieutenant le 26 septembre 2023 (4 ans après le 26 septembre 2019).

Article 7

Cet article vise à apporter une modification purement technique, afin de corriger une erreur de traduction dans le texte français.

Article 8

Cet article fixe que le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière n'est pas applicable au candidat militaire de carrière.

Gezien de duur en de structuur van de basisvorming van de kandidaat-beroepsmilitair, is het nadelig zowel voor de kandidaat, als voor Defensie, om hem van zijn basisvorming te ontheffen gedurende de duur van een tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking (duur van minimum 3 maanden tot maximum 1 jaar). Het is immers onmogelijk om de duur van dergelijke tijdelijke ambtsontheffing te integreren in de basisvorming zonder dat er een statutaire impact zou zijn (uitstel van de vorming, aanstelling en benoeming in de graad op een latere datum, ...).

Artikel 9

Dit artikel laat de reklassering toe, op zijn verzoek, van de beroepsofficier die een vorming volgt om toegang te krijgen tot een master in de ingenieurswetenschappen of in de sociale en militaire wetenschappen van de Koninklijke Militaire School en die niet minstens het niveau 3232 in het Engels behaald heeft op het einde van het derde vormingsjaar.

Voor dit artikel wordt tevens verwezen naar de commentaren van artikel 2.

Artikel 10

De door dit artikel aangebrachte wijziging beoogt het geval van de beroepsofficieren van niveau B, voormalige kandidaat-beroepsofficieren van niveau A van de normale werving die gereclasseerd werden, te integreren in de rangschikking van de andere beroepsofficieren van niveau B die op dezelfde datum tot onderluitenant werden benoemd.

Artikel 11

Naar analogie met de kandidaat-beroepsmilitair bepaalt de door dit artikel aangebrachte wijziging dat de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, die op de beroepsmilitairen van toepassing zijn, niet toepasselijk zijn op de kandidaat-EVMI.

Voor dit artikel wordt tevens verwezen naar de commentaren van artikel 8.

Artikel 12

Naar analogie met de kandidaat-beroepsmilitair bepaalt de door dit artikel aangebrachte wijziging dat de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de tijdelijke ambtsontheffing wegens persoonlijke aangelegenheden, die op de beroepsmilitairen van toepassing zijn, niet toepasselijk zijn op de kandidaat-militair BDL.

Voor dit artikel wordt tevens verwezen naar de commentaren van artikel 8.

Vu la durée et la structure de la formation de base du candidat militaire de carrière, il est préjudiciable pour le candidat, comme pour la Défense, de le retirer de sa formation de base pendant la durée d'un retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière (durée de minimum 3 mois à maximum 1 an). En effet, il est impossible d'intégrer la durée d'un tel retrait temporaire d'emploi dans la formation de base sans qu'il y ait une incidence statutaire (ajournement de la formation, commission et nomination dans le grade à une date ultérieure, ...).

Article 9

Cet article permet le reclassement à sa demande de l'officier de carrière qui suit une formation pour accéder au master en sciences de l'ingénieur ou ès arts en sciences sociales et militaires à l'Ecole royale militaire et qui n'a pas obtenu au moins le niveau 3232 en anglais en fin de troisième année de formation.

Pour le présent article, il est également renvoyé aux commentaires de l'article 2.

Article 10

La modification apportée par cet article vise à intégrer le cas des officiers de carrière du niveau B, anciens candidats officiers de carrière du niveau A du recrutement normal qui ont été reclassés, dans le classement des autres officiers de carrière du niveau B qui ont été nommés sous-lieutenant à la même date.

Article 11

Par analogie avec le candidat militaire de carrière, la modification apportée par cet article fixe que les dispositions législatives et réglementaires applicables aux militaires de carrière en matière de retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière ne sont pas applicables au candidat EVMI.

Pour le présent article, il est également renvoyé aux commentaires de l'article 8.

Article 12

Par analogie avec le candidat militaire de carrière, la modification apportée par cet article fixe que les dispositions législatives et réglementaires applicables aux militaires de carrière en matière de retrait temporaire d'emploi pour convenances personnelles ne sont pas applicables au candidat militaire BDL.

Pour le présent article, il est également renvoyé aux commentaires de l'article 8.

Artikel 13

Dit artikel machtigt de Koning om een datum te bepalen voor de inwerkingtreding van deze wet, om deze tegelijkertijd in werking te doen treden met de noodzakelijke wijzigingen aan het koninklijk besluit van 7 november 2013 *betreffende de vorming van de kandidaat-militairen van het actief kader*.

,

Article 13

Cet article autorise le Roi à déterminer une date pour la mise en vigueur de la présente loi, afin de la faire entrer en vigueur en même temps que les modifications nécessaires à l'arrêté royal du 7 novembre 2013 *relatif à la formation des candidats militaires du cadre actif*.

K4

, le

Van Koningswege:
De Minister van Defensie,

Par le Roi:
La Ministre de la Défense,

Ludivine DEDONDER